



INTERNATIONALE
GARTENTAGUNG

Küchen- & Nutzgärten

TREND UND
TRADITION

IHRE EINLADUNG

17. bis 19. Oktober 2019 in Wörlitz

HISTORISCHER GASTHOF »ZUM EICHENKRANZ«

Veranstalter*innen & Kooperationspartner*innen



Landesamt für Denkmalpflege
und Archäologie Sachsen-Anhalt
LANDESMUSEUM FÜR
VORGESCHICHTE



KÜCHEN
GARTEN
netzwerk



gefördert durch:



INTERNATIONALE GARTENTAGUNG

Küchen- & Nutzgärten

TREND UND TRADITION



EINLADUNG

Internationale Gartentagung
»Küchen- und Nutzgärten – Trend und Tradition«
vom 17. bis 19. Oktober 2019
Wörlitz, im historischen Gasthof »Zum Eichenkranz«

Sehr geehrte Damen und Herren,

lange Zeit standen historische Küchen- und Nutzgärten im Schatten prächtiger Ziergartenanlagen und Parks von Schlössern, Herrenhäusern oder Klöstern. Viele sind verloren gegangen oder lagen über Jahrzehnte brach. Heute werden sie jedoch wiederentdeckt, sind Besuchermagnet und Kern bürgerschaftlichen Engagements oder Thema von Forschungsprojekten.

Bei der Internationalen Gartentagung »Küchen- und Nutzgärten – Trend und Tradition« stehen sie vom 17. bis 19. Oktober im Zentrum spannender, inspirierender und unterhaltsamer Vorträge mit namhaften Referentinnen und Referenten aus ganz Europa, inmitten des UNESCO-Weltkulturerbes Gartenreich Dessau-Wörlitz und eingebettet in ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm.

*Wir laden Sie herzlich zu unserer Tagung ein
und freuen uns auf Ihr Kommen!*

*Ihre Veranstalter*innen/Kooperationspartner*innen:
Kulturstiftung Dessau-Wörlitz
Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie Sachsen-Anhalt
Gartenräume – Historische Parks in Sachsen-Anhalt e. V.
gARTenakademie Sachsen-Anhalt e. V.
Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e. V. (LHB)
Küchengartenetzwerk Deutschland (KGN) - Vektordatensatz fehlt*

Gefördert vom Land Sachsen-Anhalt

Bildnachweis: Kulturstiftung Dessau-Wörlitz, Foto: Heinz Fräisdorf

Veranstalter*innen & Kooperationspartner*innen



Landesamt für Denkmalpflege
und Archäologie Sachsen-Anhalt
LANDESMUSEUM FÜR
VORGESCHICHTE



KÜCHEN
GARTEN
netzwerk



gefördert durch:



INTERNATIONALE
GARTENTAGUNG

Küchen- & Nutzgärten

TREND UND
TRADITION

TAGUNGSPROGRAMM

17. bis 19. Oktober 2019 in Wörlitz

HISTORISCHER GASTHOF »ZUM EICHENKRANZ«

Veranstalter*innen & Kooperationspartner*innen



Landesamt für Denkmalpflege
und Archäologie Sachsen-Anhalt
LANDESMUSEUM FÜR
VORGESCHICHTE



KÜCHEN
GÄRTEN
netzwerk



gefördert durch:



INTERNATIONALE GARTENTAGUNG

Küchen- & Nutzgärten

TREND UND TRADITION



PROGRAMM

Internationale Gartentagung »Küchen- und Nutzgärten – Trend und Tradition«
vom 17. bis 19. Oktober 2019 in Wörlitz, im historischen Gasthof »Zum Eichenkranz«

DONNERSTAG, 17. OKTOBER 2019

- 18:00 – 19:30 Uhr Küchen- und Nutzgärten – Trend und Tradition
Auftritt mit Karl Ploberger
*Gartenjournalist, Buchautor, Gartenreiseleiter und
NATUR im GARTEN-Botschafter, Österreich*
- und
- Aaron Bertelsen
Gemüsegärtner und Koch, Great Dixter, Großbritannien
- 19:30 Uhr Gartenköstlichkeiten
gereicht von gARTenakademie Sachsen-Anhalt e. V.

FREITAG, 18. OKTOBER 2019

- 9:00 Uhr Begrüßung durch Brigitte Mang
Vorstand & Direktorin der Kulturstiftung Dessau-Wörlitz

Grußwort der Landesregierung

THEMENBLOCK WERT UND TRADITION

Moderation: Brigitte Mang

- 9:30 – 11:00 Uhr Jost Albert
*KÜCHENGARTENnetzwerk; Bayerische Verwaltung der staatlichen Schlösser,
Gärten und Seen*
»Gartenhistorische Einführung zum Thema Küchen- und Nutzgärten«
- Heike Tenzer
Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie Sachsen-Anhalt
»Küchen- und Nutzgärten in Sachsen-Anhalt – Ein Überblick«
- Michael Keller
Kulturstiftung Dessau-Wörlitz
»Nützlich und Schön – Agrarreformen und Landschaftsverschönerungen
unter Fürst Franz von Anhalt-Dessau«

Veranstalter*innen & Kooperationspartner*innen



Landesamt für Denkmalpflege
und Archäologie Sachsen-Anhalt
LANDESMUSEUM FÜR
VORGESCHICHTE



KÜCHEN
GARTEN
netzwerk



SACHSEN-ANHALT

gefördert durch:

INTERNATIONALE GARTENTAGUNG

Küchen- & Nutzgärten

TREND UND TRADITION



11:00 Uhr

Kaffeepause

11:30 – 13:00 Uhr

Ludwig Trauzettel

ebemals Kulturstiftung Dessau-Wörlitz

»Bemühungen zur Wiederbelebung historischer Gartennutzung im Gartenreich Dessau-Wörlitz (1979 bis 2016)«

Kirsten Lott

Stadt Dessau-Roßlau

»Historischer Obstanbau im Gartenreich Dessau-Wörlitz«

Angelika Schneider

Klassik Stiftung Weimar

»Goethes Hausgärten – Zwischen Nutzgarten und Laboratorium«

13:00 Uhr

Mittagsimbiss

THEMENBLOCK TRADITION UND WIEDERBELEBUNG

Moderation: Heike Tenzer

14:00 – 15:30 Uhr

Antoine Jacobsohn

Schloss Versailles, Frankreich

»Der königliche Gemüsegarten von Schloss Versailles«

Niels Mellergaard

Königliche Schloss- und Kulturverwaltung, Dänemark

»Wiederherstellung des Küchengartens am königlichen Schloss Gråsten«

Renata Stachanzyk

Nationales Institut für Kulturerbe, Warschau

»Die Baumschule des Muskauer Parks«

15:30 Uhr

Kaffeepause

Veranstalter*innen & Kooperationspartner*innen



Landesamt für Denkmalpflege
und Archäologie Sachsen-Anhalt
LANDESMUSEUM FÜR
VORGESCHICHTE



KÜCHEN
GÄRTEN
netzwerk



gefördert durch:



SACHSEN-ANHALT

INTERNATIONALE GARTENTAGUNG

Küchen- & Nutzgärten

TREND UND TRADITION



16:00 – 17:30 Uhr Andreja Mihelcic Koželj
Institut zur Bewahrung des Kulturerbes Sloweniens
»Die Gärten der Herren von Rebenburg auf der Burg Sevnica aus dem 19. Jahrhundert«

Premiysl und Camilla Krejcik
Universität Brunn, Tschechien
»Instandsetzung der Küchengärten in Valtice/Lednice«

Kathrin Franz
LandschaftsArchitektur FRANZ, Leipzig
»Denkmalpflegerische Instandsetzung des Küchengartens in Eutin«

Pause + Shuttle

19:00 Uhr Umtrunk und Abendessen in der
Orangerie im Luisium, Dessau-Roßlau

SAMSTAG, 19. OKTOBER 2019

9:00 Uhr Begrüßung

THEMENBLOCK WIEDERBELEBUNG UND
BEWIRTSCHAFTUNG
Moderation: Christa Ringkamp

9:10 – 10:40 Uhr Harald Blanke
Schloss- und Gartenverwaltung, Hundisburg
»Instandsetzung des Baumgartens im Schlosspark Hundisburg«

Laurent Portuguez
Schloss Villandry, Frankreich
»Der Küchengarten in Villandry«

Patrik Sewerin
Gunnebo Schloss und Gärten, Schweden
»Ökologisches Gärtnern im Küchengarten in Gunnebo«

10:40 – 11:10 Uhr Kaffeepause

Veranstalter*innen & Kooperationspartner*innen



gefördert durch:



Küchen- & Nutzgärten

TREND UND TRADITION



THEMENBLOCK BEWIRTSCHAFTUNG UND VERMITTLUNG

Moderation: Felicitas Remmert

11:10 – 12:10 Uhr

Kurzstatements und moderiertes Gespräch

Frank Müller

Domgymnasium Naumburg

»Zwischen Blauem Schweden und Lila Luzy: Schülerinnen und Schüler pflegen den Küchengarten des Naumburger Doms«

Cornelia Jäger

Franckesche Stiftungen Halle (Saale)

»Vom hortus medicus zum Pflanzgarten – Die Tradition der Schulgärten in den Franckeschen Stiftungen«

Sabine Volk

Kulturstiftung Sachsen-Anhalt

»Wissensvermittlung in den Kloostergärten Michaelstein«

THEMENBLOCK VERMITTLUNG UND BÜRGERSCHAFTLICHES ENGAGEMENT

Moderation: John Palatini

12:10 – 12:40 Uhr

Kurzstatements und moderiertes Gespräch

Felicitas Remmert

Gartenträume – Historische Parks in Sachsen-Anhalt e. V.

»Bürgerschaftliches Engagement in Küchen- und Nutzgärten in den Gartenträume-Parks Sachsen-Anhalts«

Barbara Winterfeld

Bauverein Winzerberg e. V.

»Aktivitäten des Bauvereins Winzerberg e. V. im Weltkulturerbe in Potsdam«

12:40 – 13:00 Uhr

Resümee und Ausblick

13:00 Uhr

Mittagsimbiss

14:00 – 16:00 Uhr

Führung durch den Wörlitzer Park

Veranstalter*innen & Kooperationspartner*innen



Landesamt für Denkmalpflege
und Archäologie Sachsen-Anhalt
LANDESMUSEUM FÜR
VORGESCHICHTE



KÜCHEN
GÄRTEN
netzwerk



gefördert durch:

Küchen- & Nutzgärten

TREND UND TRADITION



IHRE RÜCKMELDUNG

Bitte senden Sie Ihre Anmeldung per Fax/E-Mail bis zum 25.09. 2019 an:
Fax: +49 (0) 340 2508415-7
E-Mail: info@gartentagung.de

ANMELDUNG

Internationale Gartentagung »Küchen- und Nutzgärten – Trend und Tradition«
vom 17. bis 19. Oktober 2019, in Wörlitz, im historischen Gasthof »Zum Eichenkranz«

Name, Vorname

Firma /Institution

Telefon

Anschrift

E-Mail

Hiermit melde ich mich an für folgende Termine (bitte Zutreffendes ankreuzen):

- Eröffnung der Internationalen Gartentagung am 17. Oktober 2019 in Wörlitz
- Gartentagung am 18. Oktober 2019 in Wörlitz
- Abendessen in der Orangerie im Schloß Luisium am 18. Oktober 2019
- Gartentagung am 19. Oktober 2019 in Wörlitz
- Führung durch die Wörlitzer Anlagen, am 19. Oktober 2019 in Wörlitz

ANMELDESCHLUSS: 25. SEPTEMBER 2019

Bitte beachten Sie: Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, es gilt der Eingang der Anmeldungen.
Sie erhalten im Anschluss eine Anmeldebestätigung mit Zahlungsaufforderung für die Teilnahmekosten.

Tagungsgebühr für die Internationale Gartentagung vom 17. bis 19. Oktober 2019 (inkl. Tagungsversorgung):

- Donnerstag, 17. Oktober 2019 in Wörlitz 20,00 €
- Freitag, 18. Oktober 2019 in Wörlitz 60,00 €
- Abendessen in der Orangerie im Park Luisium
am 18. Oktober 2019 von 19 bis 23 Uhr (exklusive Getränke) 25,00 €
- Shuttle-Service: Wörlitz — Luisium — Wörlitz kostenfrei
- Samstag, 19. Oktober 2019 in Wörlitz 40,00 €

ANMELDEGEBÜHR ÜBERWEISEN AN:
BANKVERBINDUNG
KULTURSTIFTUNG DESSAU-WÖRLITZ
COMMERZBANK
REFERENZ: GARTENTAGUNG
IBAN: DE42 8104 0000 0501 2117 00
BIC: COBADEFFXXX

Wichtiger Hinweis für Übernachtungsgäste: Die Kosten der Übernachtung sind nicht Bestandteil der Tagungsgebühr. Die Reservierung der Hotelzimmer erfolgt in Eigenregie. Unter dem Stichwort »Küchengartentagung« sind Ihnen bei der Zimmersuche gern beihilflich: Tourist-Information Wörlitz (Tel.: +49 (0) 34905 31009; E-Mail: info@woerlitz-information.de) und Tourist-Information Dessau-Roßlau (Frau Geupel, Tel.: +49 (0) 340 204-1642; E-Mail: buchung@dessau-rosslau.de). Bitte beachten Sie, dass nur begrenzte Zimmerkontingente zur Verfügung stehen.

Ihr Hinweis zur Versorgung? vegan vegetarisch kein Hinweis

Für Rückfragen und weitere Informationen:
sundzwanzig – Agentur für Gestaltung und Kommunikation (Herr Marco Henze oder Sebastian Völker)
Humperdinckstraße 1 B · 06844 Dessau-Roßlau
Tel +49 340 2508415-5 · Telefax +49 340 2508415-7 · E-Mail: info@gartentagung.de